

Preparations Containing Gelatin Derived from Hides and Skins for Export to Peru

The bilingual certification statements provided below pertain to skin-derived gelatin products destined for export to Peru that are intended for human consumption, for use in animals or for use in manufacture. The products may contain gelatin derived from animal hides and skins imported from third countries. The following statements should be made in the Additional Declaration section on a VS Form 16-4, Export Certificate for Animal Products, and VS Form 16-4A, Export Certificate for Animal Products Continuation Page, as necessary.

This office has on file a notarized affidavit from [insert company name] verifying the accuracy of the statements below: / *Esta oficina mantiene en archivos una declaración notarizada de [nombre de la compañía] que verifica la certeza de las declaraciones de abajo:*

1. The product described below contains exclusively gelatin prepared from hides and skins, _____ (indicate species of origin). / *El producto contiene como ingredientes de origen animal solamente gelatina derivada de cueros y pieles, _____ (indicar especies de origen).*
2. The processing establishment has in place verifiable procedures designed to prevent cross contamination with bovine spongiform encephalopathy (BSE) risk materials. / *El establecimiento de procesamiento tiene establecido procedimientos verificables que eviten la contaminación cruzada con materiales de riesgo de encefalopatía espongiforme bovina (EEB).*

Certify the following if applicable:

3. The product described below is intended for sale for human consumption. / *El producto es de libre venta para consumo humano.*
4. The processing plant is authorized by the pertinent competent authority in the exporting country to produce the product and put it into commerce. / *El establecimiento de proceso se encuentra autorizado para exportar el producto por la autoridad oficial competente del país exportador.*
5. The shipping container will be sealed in the exporting country and will remain sealed until arrival in the destination country. / *El contenedor de envío será sellado en el país exportador y se mantendrá sellado hasta su arribo al país de destino.*